

SAMEDI / SATURDAY		November 30 novembre
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
DIMANCHE / SUNDAY		(1^{er} dimanche de l'Avent, année A / 1st Sunday of Advent, year A) Dec. 1 déc. <i>(Quête spéciale pour les Philippines / Special collection for the Philippines)</i>
9:00am	Moose Creek	1) Joyce et Louis Theoret rec. par Louise Lafrance 2) Émile Quesnel rec. par France et Mélissa
10:30am	Crysler	1) René, Marie-Marthe et Michel Gagné rec. par Paul, Diane, Patrick 2) parents défunts de Guy et Chantale Caron
11:45am	Crysler	Baptism of Chloe, daughter of David Lavictoire & Jennifer Doran
LUNDI / MONDAY		December 2 décembre
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>
7:00pm	Moose Creek	<i>Célébration du premier Pardon des élèves de 2^e année</i>
MARDI / TUESDAY		(St François Xavier, prêtre / St. Francis Xavier, priest) December 3 décembre
7:00pm	Crysler	Reina Morrison rec. par Léonce
MERCREDI / WEDNESDAY		December 4 décembre
5:00pm	Moose Creek	Lise Desjardins rec. par le Club Optimiste de Moose Creek
JEUDI / THURSDAY		December 5 décembre
8:45am	Crysler	Jean Benoit req. by the Courville Family <i>Messe de l'Avent avec les élèves de l'école</i>
9:30am	Crysler	<i>Heure Sainte / Holy Hour</i>
VENDREDI / FRIDAY		(St Nicolas, évêque / St. Nicholas, bishop) December 6 décembre
9:00am	Moose Creek	Émilie et Joseph Paquette rec. par Roger et Lise Ranger
9:30am	Moose Creek	<i>Heure Sainte / Holy Hour</i>
SAMEDI / SATURDAY		(St Ambroise, évêque et docteur de l'Église / St. Ambrose, bishop and doctor) December 7 décembre
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par son épouse Cécile et la famille
5:00pm	Moose Creek	1) Émile Quenneville (16e anni.) rec. par Gisèle et famille 2) Albert Théoret req. by Ed & Fran Lacelle
DIMANCHE / SUNDAY		(2e dimanche de l'Avent / 2nd Sunday of Advent) December 8 décembre
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nés
10:30am	Crysler	1) Normand Laflèche rec. par Gérard et Joanne Landry 2) Véronique Bisailon rec. par son fils, Gérald Grenier

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

November 24 novembre

Enveloppes / Envelopes : \$945.00

Loose : \$102.05

Donation for Philippines: \$220.00

Heating: \$260.00

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50.00

Nicholas & Rachel Pomainville

Merci beaucoup! Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

November 24 novembre

Dimanches: \$500.26

Dimes: \$350.00

Chauffage : \$260.00

Loto – Crysler :

Gagnante – Winner: \$50.00

Mientje Patenaude

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

PANIER DE NOËL: Si vous désirez réserver un panier de Noël pour vous ou quelqu'un d'autre veuillez composer, pour MOOSE CREEK, 613-525-0941, avant le 8 décembre et pour CRYSLER, 613-764-5203.

CHRISTMAS BASKETS: If you would like to order a Christmas Basket for you or someone else, please dial in MOOSE CREEK, 613-525-0941, before December 8th and in CRYSLER, 613-764-5203.

APPLE HILL: ST. ANTHONY'S CHRISTMAS TEA will take place Sunday, December 1st from 1:30 pm to 4 pm at St. Anthony's Parish Hall. There will be a bake sale, crafts, white elephant table, children's fish pond and more!!

CORNWALL: Marché de Noël AGORA : Vous êtes invités à vous joindre à nous pour un grand spectacle soulignant l'Avent et Noël, samedi, le 7 décembre (13h à 17h) et dimanche, le 8 décembre (13h à 16h). Le tout aura lieu au Centre Catholique Agora: 301, avenue McConnell. Ces deux journées comprendront des ateliers, des concerts, un marché de Noël, du cinéma, un atelier du Saint-Nicolas, des douzaines de crèches venant de partout dans le monde, et beaucoup autres activités. Le tout se terminera dimanche après-midi alors que Mgr Marcel bénira les crèches. Pour plus de renseignements, pour l'inscription aux différents ateliers, pour savoir comment votre crèche peut être incluse dans le spectacle, pour vous porter bénévole, allez au site Web diocésain: www.alexandria-cornwall.ca. C'est un rendez-vous!

ADVENT 2013 : Une belle trousse pour vivre l'Avent 2013 est disponible sur le site web de l'Office provincial de l'éducation de la foi catholique de l'Ontario (OPECO). Vous y trouverez une variété d'activités (thème, calendrier de gestes concrets, chants, prière, visuel, vidéo, réflexions) qui vous permettront de vivre l'Avent. Ce matériel peut être utilisé en famille. Plus d'informations: www.opeco.ca .

ADVENT 2013: Advent and Christmas materials are now available at the Catholic Information Centre. If you are in need of Advent Wreaths and candles, or booklets; Nativity sets, Christmas cards or giftware, drop by the Catholic book/giftshop at 146 Chevrier Ave, or call 613-933-5099. We are here to serve you!

CORNWALL : The Catholic Women's League invite their members and the ladies of our diocese to attend "An Evening with Our Blessed Mother" on Thursday December 12th at St. Francis de Sales at 7 pm. Guest Speaker will be Martina Enderegg, Spiritual Care Counselor at S.J.C.C.C. Fr. Kevin Maloney our CWL Spiritual Advisor, will celebrate Mass. All welcome.

CORNWALL: The Women's Morning of Reflection, hosted by Regnum Christi women, takes place December 7 at the Charles-Emile Claude Centre, 146 Chevrier St. The day begins with mass at 9:30am followed by a light lunch, confession, a talk and the rosary and ends at noon. The guest speaker is a consecrated member of Regnum Christi who will be speaking on Our Lady of Guadalupe, "Mary's Present is Her Presence".

GLEN WALTER: La Paroisse Précieux-Sang planifie son prochain BINGO les mercredis 4 et 18 décembre à 19h00 dans la salle paroissiale. Nouveau cette année, «EARLY BIRD GAMES» à 18h20. Dites-le à vos parents et ami(e)s. Espérant vous voir des nôtres!

60 Years of Priesthood: Father Tom Villeneuve will celebrate his 60th Anniversary of Priesthood. A mass of Thanksgiving with Bishop Marcel and his brother priests will be celebrated on Sunday December 15th at St. Columban's Church at 11:00a.m. The mass will be followed by a luncheon at St. Francis de Sales Parish Hall from 1:00 to 4:00p.m. All are welcome! Good wishes only.

Friends of Journey to the Father: There will be no *Journey to the Father* Conference for teens in St. Raphaels in 2014. Instead the JTTF team will work with St. Francine Guilmette to bring busloads of our own youth to "Steubenville Toronto" July 4-6 in downtown Toronto. The preparation, road trip and the experience of this large exciting event will be new for our teens. We will need your help to do this well. Watch for announcements please. A "million thanks" to all who have helped in any way over the past 14 years. You know who you are. We have been blessed by your support and encourage you to continue to pray and work for our youth.

CORNWALL : À titre d'information, la Caisse populaire de Cornwall Inc. fermera son centre de services du 201 chemin Montréal en date 31 décembre 2013. Nous vous invitons tous à venir nous visiter au 840 rue Pitt, dès janvier 2014.

Célébrations pénitentielles pour l'Avent 2013 / 2013 Advent Reconciliation Services

GLEN WALTER: Precious Blood: mardi 10 déc. 19h.
APPLE HILL: St. Anthony: Wed. Dec. 11, 7pm.
ST. ANDREW: Wednesday, Dec. 11, 7pm.
CORNWALL : Ste-Thérèse : lundi, 16 déc. 19h.
ALEXANDRIA : Sacré-Cœur : lundi, 16 déc. 19h30.
ST. RAPHAEL's : Tuesday, Dec. 17, 7pm.

LANCASTER : St-Joseph : Tuesday, Dec. 17, 7pm.
MOOSE CREEK: Our Lady of Angels: Wed 18 déc 19h30
CORNWALL: St. Columban's: Wed. Dec. 18, 2pm.
CRYSLER: Notre-Dame-du-Rosaire: jeu. Dec. 19 7:30pm
CORNWALL: St-Félix-de-Valois: jeudi, 19 déc. 19h.
CORNWALL : Blessed Sacrament : Thurs. Dec. 19, 7pm.

« *Construire un monde est plus beau que d'être gardien de musée.* » (Chanoine Leclercq)